



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Bienne Seelanders	<b>W</b>
<b>CLUB 2</b> Rossemaison	<b>W</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>08.10.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:02</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:58</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POW12</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>107</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>202646 SAUGY Daniel</b>	
Official scorer Marqueur	<b>94137 STEKOFFER Thierry</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>2256 CORMINBOEUF Blaise</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>211294 AEBY Logan</b>	
Tech, Director Directeur tech.		

1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	01:52	8	97	1					02:32	2	2	04:32	L
91	A	CUENIN Maude	212269	20:05	97	78	2					07:13	29	2	09:13	H
66	G	BOLDINI Nolwen	215234	43:03	8	91	3					11:30	6	2	13:04	L
20	G	GRAF Chloé	221540	46:21	97		4					20:56	29	2	22:56	L
2		MICHAUD Aurore	216071	58:32	97	8	5									
6		VICHA Jennifer	214089													
7		LANGEL Fabienne	2166													
8		CHRISTE Emma	209413													
21		CHÂTELAIN Chloé	214277													
29		GILOMEN Chanel	218004													
74		BANNWART Melanie	215108													
78		WYSS Anja	213280													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207274
	<b>HAAS Corentin</b>			
			<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
			<b>TIME OUT</b>	<b>8 min</b>

2 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
68	C	TURBERG Noémie	211095	13:04	8	68	1					41:59	38	2	43:03	A
6	A	DESBOEUFs Mélyna	208128													
33	G	FERRARI Laetitia	207421													
1	G	MARCHON Florence	221016													
8		JORAY Cindy	221141													
15		RENSCH Cassandra	207232													
89		VALLAT Coraline	218038													
38		TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163													
13		RYSER Ophélie	222557													
12		SIMON Marine	208085													
9		PELUSO Jennifer	209342													
16		DEPRAZ Océane	216816													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	4090
	<b>DUCOMMUN Mickaël</b>			
			<b>TOTAL</b>	<b>1</b>
			<b>TIME OUT</b>	<b>2 min</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--